

TELEGRAFUL ROMAN.

Телеграфът есе де дое опі не
септембъ: Меркзреа ші Сѣмѣта.
— Препзмерационеа се фаче дп
Сѣиѣ ла еспедитѣра фѣіеі; не афа-
рѣ ла Ч. Р. поде, кѣ вані гата, прп
скріопі франкате, адресате кѣтре
еспедитѣрѣ.
Предіѣл препзмерационеі пентрѣ
Сѣиѣ есте не анѣ 7. ф.л. м. к.; еар

N^{ro} 40.

ANUL IV.

Сѣиѣ 23. Маѣ 1856.

не о жмѣтате де анѣ 3. ф.л. 30. кр.
— Пентрѣ челелатѣ пѣрѣі але
Транзіѣваніі ші пентрѣ провинціеле
дпн Монархіѣ не анѣ анѣ 8. ф.л. еар
не о жмѣтате де анѣ 4. ф.л. —
Інсерателе се пѣтескѣ кѣ 4. кр.
шпѣл кѣ слове мѣі.
Пентрѣ прпч. ші пѣрѣ стрѣне не
анѣ анѣ 12 ф. не 1/2 анѣ 6 ф. м. к.

Депешъ телеграфікѣ.

* Берлін 30^{1/18} Маѣ. „Gazeta din Posena“ аре зрѣтѣгоареа
депешѣ дпн Варшова: Дпнпратѣл Александрѣ с'аѣ декіарат ла ва-
лѣ повѣлілор полоні, кѣ аѣ съзскріе о амнесціе овѣеаскѣ пентрѣ
тоді рефзціаціі ші емігранціі полоні, афарѣ пѣмаі де врео кѣрѣва.

Едѣкаціа фемеілор.

(зрѣаре).

Де нѣ ме'ншел, пѣрпнціі ші крескѣторіі фетелор поастрѣ ла
едѣкаціа лор пѣ сънт кондѣшп де ачестѣ, ва доарѣ де пічп зп феліѣ
де прпнціпі, дѣлѣ есперпнда де тоате зімеле аневоіе се аелѣ ла о
елевѣ тѣстреле ачестѣ черпнде, че ар тѣвѣзі сѣ фіе педеспѣрѣвілѣ,
де оарече фѣрѣ де еле фата е пѣмаі семі-ом. Че фолос д. е. кѣ
еа а чітѣт, а скріе ші дпвѣдат, шіе акѣм тоате жокѣріле ші мѣлте
арте фѣрѣмоасѣ, е конверсѣтоареа чеа маі пѣлѣкѣтѣ, — ші апоі пѣ
шіе сѣ факѣ о прѣжѣтѣрѣ, дп фѣче дпн тѣлѣ тот лѣкрѣл мѣереск ші
пѣ поате віата сѣ дпдрепте зп лѣкрѣ дпнтрѣпрпнс реѣ де серві-
торіі еі. О аша фемеіе пічп кѣнд пѣ ва кореспѣнде кіемѣрп еі де
мѣмѣ ші де ківерпнісітоареа касѣі.

Дпсѣ астеа ші алте дефекте пѣмероасѣ пѣрчед пѣмаі дпн грѣ-
шіта пѣрере, че аѣ пѣрпнціі деспѣре едѣкаціе. Сѣ зрѣтѣрпм д. е.: пѣ-
маі не дозе фаміліі, че сѣ съзпнем, кѣ дп тоате прпвінда сънт де
зп ранг ші о старѣ ші ші аѣ фетеле лор іарѣшп де о вѣрстѣ ші
'зп талант.

Пѣрпнціі челеі дпнтеі пѣн' ла вѣрста де 6 апі пѣ фак мѣлѣ дпн
дпмѣрѣкѣшпнтеа ші пѣртареа фетідеі лор, чі о ласѣ ліберѣ дп па-
тѣрѣ сѣ се мѣгѣаскѣ кѣ жокѣріле еі, ші дпн пѣмаі дп ведѣре па-
тѣріле дпнсел. Пѣрпнціі челеі дпн зрѣтѣ дпкѣ дп ал 2-леа ап дп-
чеп ашп пѣкѣжі копіла кѣ стрѣпгѣтѣрп де мѣжлок ші де пічоаре, кѣ
дпмѣрѣкѣшпнте де подоавѣ, дпкредітѣрп де пѣр ші алте дпдоцопѣ-
тѣрп, пѣ ласѣ с'о атпнгѣ о разѣ де соаре, ші дп кпнѣл ачестѣ дп
дескід дѣрѣмѣл кѣтрѣ рѣсѣѣдѣре, молѣтѣте ші лѣкс; кѣчп пофтеле
зпзі прѣпк, че с'а дѣдат де мѣк ла кітелі, креск кѣ тімпѣл ші ла
зрѣтѣ девпн пѣдмѣпѣкавіле.

Фіекѣре дпн пѣрпнціі ѣстор доавѣ фаміліі кѣдетѣ, кѣ дѣшп
даѣ едѣкаціа чеа маі зпнѣ фіічеі лор; дѣрѣ пѣн' ачі сістѣма чеа
маі зпнѣ о аѣ чеі дпнтѣі, пентрѣкѣ опі че прѣпк прпн молѣшпѣл чѣл
мѣлѣ ші фѣрѣ де времѣ, се стрікѣ тѣрѣпѣше ші сѣлѣтѣше.

Пѣрпнціі фаміліеі дпнтѣі, авѣнд де скоп дпвѣѣтѣрѣ екопміеі,
дела ал 7-леа ап дпколо дпчеп ашп депрпнде копіла ла тотфеліѣл
де мѣпкѣ каспкѣ ші ла дпвѣдѣреа тѣтѣрор рѣмѣрілор де екопміѣ,
не карѣ ачѣеа пѣнѣ ла вѣрстѣ де 13—14 апі ші ле дпсѣшѣше
ші се фаче апоі кѣм фѣ ші мѣтѣ-са, фемеіе кѣрѣѣелѣ саѣ пе-
кѣрѣѣелѣ, ікопѣамѣ харпкѣ саѣ слаѣ ш. а. ші маі дпваѣ дп
ачѣл тімп чева скрісоаре, четіре ші катѣхістѣл не деасѣпра; пѣн'
акѣм дпкѣ дпмѣрѣкѣшпнтеа дп е фѣарте сімплѣ ші деспѣре чѣле че
кѣрг ші се дптѣмѣлѣ дп лѣме п'аре пічп о кѣпѣпнѣтѣ. — Пѣрпнціі
фаміліеі дпн зрѣтѣ прпвінд екопміа де лѣкрѣ секѣндаріѣ, че дѣнѣ
пѣрѣреа лор с'ар пѣтеа 'пѣѣда опі кѣнд ші маі тѣрѣзіѣ, — ші
креск фата дп тімпѣл ачѣла саѣ акасѣ саѣ дп четѣте ла вр'о касѣ
де едѣкаціе, ші о дпваѣ тоате жокѣріле, мѣсіка, дпмплѣтіреа,
афарѣ де релігіе ші зпеле шіпнѣ, прѣкѣм: історіа, ѣеогрѣфіа ші
чева лімѣл пѣрманѣ.

Фіекѣре дпн ачѣі таді де фаміліѣ е іарѣшп де пѣрѣре кѣ а лѣі
едѣкаціе е маі кѣ скоп пентрѣ фѣрпчереа фіічеі сѣле ка ачѣлѣіаіаі,

де ші а грѣшіт амѣндѣі. Чѣл дпнгѣіѣ кѣ ачѣеа, кѣ дакѣ касѣ лѣі
п'а фост де ачѣеа, дп карѣ фата сѣ се поатѣ десволта ші кѣлтіѣа
амѣсѣрат черпнделор тімпѣлѣі де фѣѣтѣ, де-че п'а дпвѣда-то ла
маі мѣлте, де че п'а тѣрѣміс-о зп ап варѣм дп четѣте, спѣре а се
фаче маі дпдемнатікѣ, сѣ капѣте топ де конѣверсациѣ, сѣ вадѣ ші
аѣдѣ маі мѣлте ші сѣ се факѣ кѣпѣоскѣтѣ ші кѣ черкѣрп маі дпалѣ
дѣкѣм е касѣ пѣрпнѣаскѣ. Астѣеліѣ де прѣпчп, а кѣрор кѣпѣ-
шпнѣтѣ де лѣме се мѣрѣпнѣше дп перпферіа чеа стрѣмѣтѣ? касѣі
пѣрпнѣшп, рѣмѣне де овѣше кѣ дефектѣ ші зплатѣрптіате пѣертѣтѣ
че тотдѣзпѣа батѣ ла окіѣ. — Дѣрѣ грѣшітаѣ ші ал доілеа; фата
лѣі на дпвѣдат пічп о фісіологіѣ, пентрѣ кѣ пѣмаі кѣ жокѣл, мѣсіка,
лѣпдѣзпѣрпѣл ші алтеле ка ачѣестѣ, не ла поі пѣ се кѣшпгѣ пѣпѣ, — апоі
ші е о дпдѣрѣтпнчпѣ шѣадѣ а гѣрѣові фетеле кѣ апіі лѣпгѣ перпѣѣа
де кѣсѣт ші герѣеф, ші не чѣле маі де ліпсѣ, прѣкѣм сънт кроітѣл
ші кѣсѣтѣл вѣстпнптелѣр, фѣкѣтѣл вѣнетелор ші пѣлѣрпілор-а ле
тѣече кѣ vederea. А фі кѣѣіѣа апі сѣвѣт мѣлѣ едѣкѣтоаре, ші а пѣ
пѣтеа фаче пічп атѣта, дпсѣмнѣазѣ а фі кѣпѣтѣт о едѣкаціѣ пѣмаі
не жѣмѣтѣте.

Ва зіче чпнеѣа, кѣ ачѣеасѣ дпшпрѣре е пѣмаі о деппнѣерѣ
слаѣтѣ а зпзі лѣкрѣ дпкпнѣт, че пѣ есте. Дѣрѣ сѣзнѣшпміі пѣрпнці-
лор (рѣспѣкт кѣтрѣ чеі зпнп?), аѣ пѣ е аша? Нѣ воі пѣгрпнціі едѣ-
каціа прѣпчплор прпн ачѣеа, кѣ пѣ'і дпвѣдаді дпн чѣле тѣвѣзпнѣоасѣ,
фолосітоаре, фѣрѣмоасѣ, бѣлѣ ші кѣвпнѣчѣсе пічп атѣта, кѣт іі пѣтеді?
Нѣ воі пѣртѣді віпа, кѣ фіічѣле вѣостѣре, пѣтѣрѣкѣнд тіпѣреѣа кѣ пѣтѣрѣв-
пчпіі, де чѣле неапѣратѣ пентрѣ віадѣ п'аѣ пічп дпкпнѣіре? Кѣ сънт пом-
поасѣ, вѣпѣ, кокѣте, лѣзѣдрѣоасѣ — сънт тот зрѣтѣрп д'ал грѣшітеі
воастрѣ едѣкаціі? Нѣ е оаре аѣѣѣрат, кѣ чѣле маі мѣлте мѣме,
кѣ дпмѣрѣкѣшпнтеа ші пѣтѣрѣкѣпнпѣле се дптпнд маі депѣрте дѣкѣм
ле еартѣ старѣа ші мпзлоачѣле? Фата сѣрѣкѣзлѣі мѣсѣрпш дела
четѣте прѣтпнде а се дпмѣрѣка де о потрпвѣ кѣ фата пѣгѣсторпѣлѣі
чѣлѣі мѣре; фата прѣотѣзлѣі саѣ алтѣі фѣрѣпѣаш де сѣт, вреа сѣ рпѣалп-
сѣзе кѣ доамнѣле чѣле де салѣн де прпн четѣтѣі, ескѣзпндѣ-се кѣ
де-че пѣ дакѣ ісе поате?, мѣкар кѣ деспѣре пѣтпнда ачѣеастѣ ар
ворѣі маі віне кондіка де дѣторпіі, конѣрпѣле чѣле мѣлте, зпзпріле
зѣлоцпте, грѣпѣрѣле ші ппвпнцііле чѣле гоале ші маі мѣлѣ ка тоате
пѣпѣа чѣа тѣртпгѣ. (ѣа зрѣма).

Кѣ че ар тѣвѣзі сѣ се дпчѣеапѣ дп тімпѣл де фѣѣтѣ
прѣсїреа мѣтѣсіі, сѣѣ фѣворпѣреа ші сѣкѣтіреа
стѣѣлпѣреі?

(Зрѣаре).

3. Контѣрѣла асѣпра інстрѣкціѣі ачѣестѣіа теорѣтпче ші прѣктпче
оар пѣрта дпалта стѣпѣлпѣре дпсѣшп.

4. Преодп ші дпвѣѣтѣторіі ар тѣвѣзі дпсѣрчпнаді, а да дп
шкоалѣле пѣвлпче інстрѣкціѣ дп манпѣзлѣціа теорѣтпкѣ ші прѣктпкѣ а
фѣргѣрпѣлѣі, прѣкѣм ші а верѣмѣлѣі де мѣтѣсѣ, ші дпкѣ кѣ сїрп-
жоана ші кѣ ажѣторпѣл а дпсѣшп зѣіѣділор. Ші аічп ар тѣвѣзі сѣ пѣ
ліпсеаскѣ грѣдіна де фѣргѣрп. Ачѣеастѣ ші комѣпѣі іар пѣтеа дп-
пѣртѣшп олѣі де ажѣнс, ші ар пѣтеа фі темѣіѣл крѣшѣреі сістѣма-
тпче а вертплор ші а манпѣзлѣціѣі тѣвѣзпнѣоасѣ. Ші аічп ар тѣ-
вѣзі сѣ фіе піѣде стпнѣндіі потрпвіте, рѣмѣпѣрадіі ші рѣкѣпѣшпнѣде
пентрѣ Преодп, дпвѣѣтѣторп, школарп, ші ла тімпѣл сѣѣ кіар ші
пентрѣ лѣкѣіторп.

5. Кам ла чппчп апі — деакѣ с'ар пѣтеа рѣалпса стѣрптіеле ачѣ-
стеа дорпнѣе кѣ апѣл школарпѣі вііторпѣ — (кѣчп фѣргѣрпѣлѣ че се
крѣше дп кпнѣл тѣфѣі дѣлѣ чѣ'л сѣменп ла 3 апі дп поді фолосі) ар

требѣ съ се ашезе инспекторѣ аї кѣлѣреї де тѣтасѣ, карїї привѣ-
гінд кѣ totdeadінсѣл асѣпра бѣнѣлї днчепѣт, ар проїекта дналтеї
стѣпнїрї стїпендії, ремѣнерації, чїнстїрї пентрѣ преодї, днѣ-
цѣторї, школарї, шї кѣ време шї пентрѣ стѣненї ачеїа, карїї маї
мѣлѣт декѣт алдїї с'ар дістїнѣ дн ачест рат де їндѣстріе.

6. Ар фї де дорїт, ка дналта стѣпнїре, сѣ днѣїнѣзе дн
деарѣ зп їнстїтѣт пентрѣ кѣмпѣрареа галетелор шї пентрѣ депѣна-
ре, кѣт ар чере ачеаста продѣчереа, знде галетеле ар требѣ кѣмп-
лѣрате кѣ предѣрї атѣта де бѣнїшоаре, днѣт шї предѣл ачеста
сѣ днѣзраціеде спре кѣлѣтра вермїлор де тѣтасе. Аша с'ар пре-
фаче галета дн банї гата шї днтрѣн венїт сїгѣр пентрѣ грїжіторїал
лор. Аїчї ар требѣ днстрѣацїї апої шї депѣнѣторїї, ба тїпера дн-
трєпрїндере ар требѣ поате кѣ шї скѣтїтѣ де дажде, пѣнѣ кѣнд
с'ар днтрї спре а пѣтеа пѣрта сарчїна дѣждїї.

7. Дн сѣвршїт о полїціе стрѣнѣс де кѣмп ар требѣ сѣ деа
тѣтрора окротїре, скѣтїре шї сѣсцїнере. Фѣрѣ де ачеаа пѣ е пѣ-
дежде де днчепѣт, сѣш — деакѣ де днчепѣт — де ресѣлат пѣ. Дн
пѣдїне клїпїте рѣзтатеа нїмїчеїде рѣдѣл мерїтат а лѣкрѣлї необо-
сїт де престе ап. Мѣнїле, пїчоареле, вїтеле, фокѣл шї алтеле
мѣлте слѣжеск рѣзѣдїї, ка арте перїкѣлоасе шї лесне де гѣсїт, шї
атѣнчї апої остепелелї дї зрмеазѣ серѣчїе. Пре мѣлдї зп днчепѣт
рѣш дї десѣзраціазѣ шї дї снарїе де а черка маї департе. Еарѣ
пентрѣ ка рѣл ачеста сѣ пѣ се вѣре ла мїжлок, требѣ сѣ аїѣт
фѣргарїал парте де скѣтїреа знеї полїдїї стрѣнѣс, ба полїдїа кѣмп-
неанѣ ар требѣ сѣшї дїнѣ де даторїе, а пѣзї шї тоате челедалте
сѣдїрї, ка чеаа че а креат воїнда чеа бѣнѣ, воїнда чеа реа сѣ пѣ
стрїче шї сѣ нїмїчеаскѣ кѣ поѣтѣ снѣркатѣ. Нѣмаї аша с'ар пѣ-
теа траѣе пѣдежде, кѣ пѣ нѣмаї комѣнїтѣдї, чї шї церанї сїнѣ-
ратїчї вор сѣдї грѣдїнї маї марї. Аша деалѣрїле челе гоале, по-
те шї кѣмпѣрїле челе стерне де прїн деарѣ с'ар днѣврѣка кѣ вер-
деаѣт фѣрѣмоасѣ, прекѣм авем есемпѣлѣ вїш шї днѣвїтѣторїѣ грѣдї-
на де фѣргарї дїн Балд; аша с'ар дескїде пордїле бїнелї пентрѣ
деперациїле зрѣтѣоаре, прекѣм дорѣде дналта стѣпнїре, орга-
неле шї алдїї копѣкрѣторї аї еї, карїї сѣнт десѣл де гата шї де
бѣнї а привѣгїа шї а лѣкра пентрѣ треава ачеаста.

Еѣ ам кѣлкат кѣ ачесте дорїнѣде але теле пѣтѣлѣтѣл пѣлїчї-
тѣдїї, шї рог не коппатїрїдїї меї, а преда тїпарїалї пѣрерїле са-
ле дн прївїнда ачеаста. Еѣ фѣгѣдѣеск, ба днкрѣдїнѣз, кѣ пѣ
воїш пѣрѣсї теренѣл днпрѣмѣтѣрїеї їдеїлор, каре л'ам дескїс,
днѣт ба атѣрна дела мїне, — прекѣм шї ачеаа, кѣ кѣнодїнѣтеле
де маї мѣлдї апї дн прївїнда ачеаста, атѣт теоретїче, кѣт шї прак-
тїче, вѣкѣрос ле вої днпѣртѣшї шї алтора, шї кѣ орї чїне ме
ба афла пре мїне прїетеп бїневоїторїѣ ал обїектѣлї ачестїа.

Днтр'єн лот де оѣе дела вермїї де тѣтасе, прекѣм скрїсеїш шї
де алѣ датѣ, маї кѣ сѣпѣт дн апѣл трекѣт дн „зїарїал екопотїк ар-
деаеан“ се пот скѣте 96 пѣнцї де галете, деакѣ пѣ се прѣпѣдеїше нїчї
зп верте. Ресѣлатѣл ачеста дн Езропа пѣ л'аѣ маї ажѣнс нїмїнеа,
шї шї еѣ ам скос пѣмаї 58, пѣнцї, шї шї ачеста аїчї дн дѣра поѣстрѣ
пѣ лаѣ маї ажѣнс алѣл. Кареа пѣ о помѣнеск деа фала сѣш спре а ме-
лѣзда днсѣмї пре мїне — кѣчї днпротїва меа тѣртѣрїсѣше скѣ-
дереа де 38 пѣнцї — чї о снѣїш пѣмаї, ка сѣ асїгѣрез дндемнѣлї
меѣ днѣкѣвїндареа шї ресѣлатѣл мерїтат, ка сѣ днпѣртѣшеск
кѣцѣтѣрї, ка сѣ еспїм пѣрерї фолосїтоаре. Сѣ пѣ ремѣнем да-
рѣ днѣрѣнт дн кѣлѣрї, че аѣ де скоп днфлорїреа патріеї поѣстре,
ка шї пої сѣ фїм копѣкрѣторї варем ла о парте а днфлорїреї еї. —

Кѣлѣж дн 8 Априліе 1856.

Іосїф Ч. Тѣнїогї.

Професор.

Monarhia Aestriack.

Transilvania.

D. Златна 13 Маїш. Декѣндѣ сѣ днпѣртѣшї попорѣлї по-
стрѣ Злѣтнеанѣ прїн Черкѣларїал Екселендїеї Сале D. пострѣ Епї-
скопѣ, шїреа деспре кѣлѣторїа, кареа ар де а о днтрєпрїнде
D. Консїліарїѣ де шкоале Dr. Павел Васїч прїн днтреага Тран-
сїлванїе дн требїле школаре; — попорѣлѣ пострѣ дн деовїше, —
ка зпѣл, каре днѣт дїн секѣлї аѣ цїзїтѣ шї шїе прѣдїї пре вѣр-
бацїї сѣ чїе вѣреднїчї шї зелошї, кѣ сете дореа момѣнтѣлѣ, дн
каре сѣ фїе порочїтѣлї вѣдеа дн мїжлокѣлѣ сѣш пре вѣрѣватѣлѣ ка-
реле кѣ тоатѣ днрѣнтатеа се поате нѣмї ал дорїрїлорѣ.

Zioa ачеа сѣлѣтѣоаре де їнїмї пентрѣ пої фѣ зїоа а 11 а. л. к.
кѣндѣ фѣрѣ весте се лѣдї фїаїма, кѣ D. Консїліарїѣ а порнїтѣ дела
Алѣа Іѣліа шї се афлѣ венїндѣ пре дрѣмѣлѣ, че дѣче ла Златна. —
Дн зрѣта кѣреїа преодїмеа поастрѣ ешї шї днтїмїнїѣ пре дорїтѣлѣ
оасне днтре Златна шї днѣвчїнатѣлѣ Сатѣ Петрѣнженї кѣ салѣтаре
де бѣна венїре петрекѣндѣлѣ ла Квартїрѣл десїнатѣ, кам пе ла
11 оаре днпїнте де амеазѣ зї. Дѣпѣ амїазѣ зї черчетѣ D. Кон-
сїліарїѣ шкоала поастрѣ греко-ресѣрїтеанѣ, днтрѣ кареа се афла
адѣнацїї 54 Елеві, шї поѣтї пре Днѣвѣцѣторїалѣ пострѣ Фїлімон
Плаше, ка сѣшї арате методѣлѣ дѣпѣ кареле пропѣне прѣнчїлорѣ
школарї днѣвѣцѣтѣрїле, — шї ачаста цїнѣ пѣнѣ дн десѣарѣ.

Іар дн дїмїнеаца зрѣтѣорїеї зїле се днчепѣ есамїнареа елеві-
лорѣ дн презендїа D. Консїліарїѣ, а репрезентанцїлорѣ Бїсерїчеї,
шї алторѣ стрїенїї, карї кѣ прїлецїл тѣргѣлї де сѣпѣтѣмѣлѣ венї-
серѣ дн Орашѣлѣ пострѣ, шї азїндѣ вестеа деспре венїреа D. Кон-
сїліарїѣ лѣскѣндѣ тоате ла о парте алергарѣ ла шкоалѣ, знде сѣ
афла Dca ексамїнѣнд пре школарї кѣ кѣвїнте дѣлчї шї пѣтрѣнѣ-
тоаре, ексамїнареа се сѣжршї пѣла 12 оаре кѣ зпѣ кѣвѣнтѣ рѣ-
стїтѣ — де кѣтрѣ D. Консїліарѣ, прїн каре дѣпѣ че 'шї арѣтѣ де-
плїна са мѣлѣтїре кѣ прогрѣсѣл Днѣвѣцѣлорѣ шї стрѣданїа Дн-
ѣвѣцѣторїалї Фїлімон Плаше, арѣтѣ аскѣлѣтѣторїлорѣ Дналта мїлѣ
Днпѣртѣеаскѣ шї пѣрїнтеаска днгрїцїре пентрѣ днпїнтареа шї дн-
флорїреа стѣрїї морале шї матеріале а попорѣлї пострѣ, — кѣрѣїа
тодї кѣ окїї плїнї де лакрѣмїле вѣкѣрїеї рѣспѣнсѣрѣ: „Dѣмѣнезѣ сѣ
цїпѣ пре бѣнѣл пострѣ Monarhia FRANCISS IOCIФ I-леа.“

По ла 3 часѣрї лѣскѣндѣ D. Консїліарїѣ попорѣл пострѣ деплїнѣ
мѣлѣгїатѣ днтрѣ ашенпареа са, порнї спре Аѣрѣдѣ — черчетѣндѣ
шї Шкоала, дїн Комѣна Валеа Досѣлї, — іар сеара пѣла 8 оаре
сосї сѣпѣтѣсѣ дн Аѣрѣдѣ. Ної дїн партене ії поѣтїмѣ кѣлѣторїе
фѣрїчїтѣ, шї пачнїкѣ, рѣгѣндѣ пре Атотнѣтернїкѣлѣ, ка сѣл днсо-
цаскѣ днтрѣ а са кѣлѣторїе ка пре серѣл сѣш ІОСІФ, спре амї
пѣтеа днплїнї кїетареа са — пре кѣтѣ де таре, пре атѣтѣ де
фолосїтоаре пентрѣ попорѣлї пострѣ.

Мѣхадїа 10 Маїш 1856. Іерї дн 9 л. к. ла 2 оаре дѣпѣ
атеазѣлї аѣ сосїтѣ Екселендїа Са Преалѣмїнатѣл шї Преасѣнцїлѣ
пострѣ Епїскопѣ, Andreїѣ Баронѣ де Шагѣна ла бїле Мѣхадїеї
дн паче. Кѣлѣторїа Екселендїеї Сале Пѣрїнтелї пострѣ Епїскопѣ,
дела Сївїїш пѣнѣ аїче, о дістанѣ кам де врео 45, Мїле немѣшї,
аѣ фостѣ пѣртїнїтѣ де времеа чеа маї пѣлѣкѣтѣ шї маї днѣкѣпѣтѣоаре
а зїелор челор де прїмѣварѣ. Парѣ кѣ Проведїнда акѣма аѣ алесѣ
ачесте зїле пентрѣ кѣлѣторїа Архїерѣзлї, дескїзѣндѣ черїл дн
помпа-са маїестоасѣ, шї лїмпѣзѣндѣл де порїї чїе гронїї, каре л'аѣ
днѣкѣнѣжрѣл пѣн ачї, шї карї вѣрѣсѣ фѣрѣ де мїлѣ шїроаїе де апѣ
престе пѣтѣнтѣ. Де шї Екселендїа Са днн прїчїна плоїлор некѣр-
мате дїн зїеле пїнте де плекарїеї, дн зрѣта кѣрора ешїсерѣ апеле
шї се стрїкасѣрѣ дрѣмѣрїле, се вѣзѣ невоїтѣ амї лѣса Маршѣрѣта,
каре ера кроїтѣ пѣла Хаѣгерѣ, шї а днѣкѣнѣжрѣ пѣла Логожѣ; то-
тѣшї, кѣлѣторїа ачеаста прїн локѣл дїн зрѣтѣ пѣ шаѣ перѣдѣтѣ нїмїка
дїн скѣрѣїмеа тїмпѣлїї, кѣчї дн зїоа плекѣрїї перпопѣтѣ Екселендїа
Са дн Добра, 18 Мїле дела Сївїїш, а доса зї дн Карансѣвешїѣ,
шї а треїа зї пе тїмпѣлѣ прѣатїнсѣ ажѣнсѣ аїчеа. Пре ла челе маї
мѣлте комѣне дн Бѣнатѣ, шї маї алесѣ дела Карансѣвешїѣ дн-
коаче, прѣзнде сѣ азїце деспре венїреа Екселендїеї Сале маї де
кѣ време, дѣл днтїмїнарѣ Преодїмеа де'мпрѣнѣ кѣ офїчерїї гра-
нїчерї спре фелїчїтаре. Асѣарѣ с'аѣ фѣкѣтѣ дн оноареа Архїерѣз-
лї пострѣ мѣзїкѣ де поапте де кѣтрѣ капѣла бохѣмѣ, каре се афлѣ
аїчї дн локѣ шї се адѣсѣ де Дїрекцїа бїлор кѣ кѣлѣселеле аче-
стїа пентрѣ вара днтреагѣ, езеѣкѣтѣндѣсѣ днтре алтеле шї „romana“
фоарте нїмерїтѣ; іарѣ асѣзїї пїнте де амеазѣлїї се фѣкѣрѣ фелї-
чїтѣрїле челе обїчнїте де кѣтрѣ потабїлїтѣдїле афлѣтоаре аїчеа,
днтре каре Преодїмеа трактѣлѣ кѣ Протопопѣл локѣлї дн фѣрѣнто
шї маї мѣлдї офїчїрїї гранїчерї. Тотѣ асѣзїї с'аѣ днѣдїнѣнатѣ
Екселендїеї Сале шї зп Kadetѣ grenїдерїѣ, каре днсѣ акѣм с'аѣ
трансѣфератѣ ла реїїментѣл Архїдѣчелї Сїгїстѣнд, кѣ нѣмѣло
Павел Петрочан, фїїл Прѣотѣлї пострѣ Ніколаѣ Петрочан дїн Бо-
зовїч, пе каре Екселендїа Са лѣл дѣрѣїтѣ кѣ о Анаѣорѣ Архїе-
реаскѣ. —

De 20 de ani aproape aș primit Tîri nedreptății excludînd
premiile, hotărînd din partea fondatorilor pentru cea mai bună scrie-
re a istoriei franceze.

(Oare noi când vom fi din stare a publicațiune a celor
carele merităm va cădea premiul Rosetian, dinîndat tot supre-
asemenea scop?)

Англия.

London ²⁶/₁₆ Mai. Дънъ Жърналъ „Обсерваторъ“ сѣ денсмит де комисарі пентрз Принчипате, дин партеа Франціеі Баронъ Талеиранд; дин партеа Астріеі Баронъ Колер; дин партеа Рсціеі

Генералъ Тентон; ші дин партеа Англіеі Сір Хенрі Литон Бэлвер. Ачеастъ комісіе спеціалъ, зиче поменитъ Жърналъ, се дъче ла Бъкреші спре а се консѣтѣи кз попълація Принчипателор деспре фіитоаре лор органикаре.“

Ф о і л е т о н.

О прівіре асѣира динъ рѣдіеі плантелор.

(Зрмаре).

Прекъм фіешекаре добіток пентрз храна са се стрѣже ашѣ афла пѣтрѣл чел маі потривіт; токма аша ші кастъ ші фіешекаре соіѣ де плантъ храна чеа маі потривіт пентрз сіне. — Пентрз кз се афлъ аскънъ дн сінъл пѣмжнтълѣ оарешкаре пѣтере ші хранъ, пре каре отъл чел маі днелент нъ е дн старе але деосебі, днсъ планта чеа оаръ ле сімте ші ле афлъ кз вѣрѣрїле рѣдѣчілор сале челе скътѣре — ші дшѣ бате жок де кзпошїнда ші днелепчънеа мѣрїторїлор. — Аша даръ прекъм е пѣмжнтъл де фелїспїт, токма аша сѣнт де фелїспїте ші плантеле, че се афлъ пре днъсѣл. Шпеле планте креск ші днѣлореск деалънъл рѣжрїлор не малърї; алтеле не стѣнчїле челе стерїле. Планта нѣмїт „бръжкѣдъ“ їзбеже апа чеа рече а їзворълї, ѳа ар перї дн локърїле челе мѣлоасе ші тїноасе. Еаръ алтеле маі префереазъ пентрз ашѣ днѣде рѣдѣчілор лор пѣдїнтѣл пѣмжнт афлѣторїѣ прїп крепѣтрїле челе мїчї але стѣнчїлор, декът мїезъл чел грас ал пѣмжнтълѣ. —

Де знде зрмеазъ, кз динъ рѣдіа плантелор дн деосебітеле пѣрдї але лъмѣ ші сѣз деосебітеле zone е ѳоарте деосебіт. Фіешекаре парте, фіешекаре деаръ аре ачеле планте, каре ї сѣнт маі ѳолосїтоаре, ші маі потривіте кз патъра еї. Дн демерѣрїле челе арїноасе, че се афлъ сѣз zone кѣлѣроасе креже фїпїкъл, кз родърїле лѣ челе рѣкорїтоаре, еаръ дн церїле, че зак сѣз zone фрїгъроасъ, аколо афлъ отъл врадъл днѣне дн пѣдърї немѣрїпїте спре а да локъїторїлор лѣмне пентрз ѳок. Днсъ ачеле соїспї де планте ші де гръне, каре сѣнт пентрз оаменї неапѣрат де лїпсъ; се днпѣмжнтѣлеск дн фіешекаре лок ші сѣз фіешекаре зонъ маі їзте ші маі кз змѣрїндъ.

Пентрз ачѣеа ле ші афлѣм маі дн тоате пѣрѣїле лъмїл. Аша даръ преа бълъл ші днелентъл Dsmnezeѣ астѳелїѣ дноржндъї економїа чеа таре а патъреї, ка нїчї днтрън лок сѣ нъ лїпсеаскъ чѣеа, че есте неапѣрат де лїпсъ. Ел де ші дѣде деосебітелор церї деосебітеле ші пропрїїле лор которї ші бълътѣдї, ка аша апої стѣмжнторїї лор скїмѣжндъле днѣре сіне, сѣ стеїе дн маі стрѣпсѣ легѣтръ знї кз алѣї, тотъшї ачѣеа, че пентрз тодї ѳз неапѣрат де лїпсъ, кз ачѣеа днѣтръшї пре тодї.

Кз кѣт вом арънка о прівіре маі проѳандъ дн оржндѣлїле зїдїреї, кз атѣт вом адміра ші вом адора маі мѣл пѣрїнтеаска Зїдїторїлѣ днгрїжїре мѣреадъ. Кѣте прегѣтрї непѣмерате се чер нѣмаї ла днколѣїреа знї фїр де сѣмжндъ, кѣте мїжлоаче пентрз сѣдїнѣреа ші храна лѣ; ші тотъшї аша де сімплъ, аша де зшор се ѳак ші се днпрезлъ тоате ачѣсте, днѣжт мѣрїторїл нїчї кз прїнде де весте! Кѣт нъ се поѳтеже, ка оаменї ші добітоачеле сѣ поатъ трѣї днтрън цїнѣт — ші тотъшї о мїнънатъ прїсосїндъ пентрз тодї; ші пентрз фіешекареле деосебі дънъ патъра ші деосебітеле лѣ лїпсе! Прекъм шїе отъл деосебі храна чеа сѣпѣтоасъ де чеа пѣсѣпѣтоасъ, токма аша шїе ші добітокъл аледе зѣрѣнїле челе зъне дн челе стрїкѣчоасе, аша шїе маі департе ші планта ашѣ днѣнде рѣдѣчілор сѣнт пѣмжнт, пѣлъ кѣнд афлъ храна чеа маі кореспѣзїтоаре просперѣрї еї. —

Прекъм се днѣтрѣск рѣдѣчілор, токма аша креже де пѣтернїк ші пѣлѣнда плантъ, преѳѣжндѣсѣ дн чѣеа, че есте оржндѣїт еї дела зїдїторїл. Се преѳаче дн вѣрете, че креже песте поапте дн змѣра арборїлор, дн мѣшкїл не стѣнчї ші арборї, дн лїхѣнъ че се днѣшѣрѣ днпрежѣр де трїзкїл арборїлор — с'аѣ дн ѳорма пѣрѣлѣ че ѳѣлѣе дн жос де не ратърїле ачелора, дн зѣрѣнї ші еаръ, че днѣрѣмсеѣеазъ вѣїле, деалърїле ші шѣсѣрїле, дн фїпїкъл че е тотѣзна верде, каре ші ар мѣл прецѣїтеле сале родърї дн вѣрѣ, ші кз зпа днѣтре фрѣжнеле сале аконоере колїба сѣлѣатѣкълї їн-

дїан, дн о плантъ кочѣноасъ, а кѣрїї рѣдѣчілор трѣеск маі мѣлїанї ші дн фіешекаре ап продък вѣлѣстаре проаспѣте, дн зп арбораш а кѣрїї вѣлѣстареле чѣе мѣлте ес тот днѣтр'о рѣдѣчілор, ші де ші нъ ажнл ла мѣрїмеа ші днѣлїмеа арборелѣї, тотъшї адеѣорї ажнл вѣрѣста лѣї, ші дн сѣжршїт дн арборе дналт, дн а кѣрїї рѣдѣчілор де ші одѣрѣлѣше ші креже нѣмаї о трѣнїлор сінгѣрѣ, тотъшї де мѣлте орї кз змѣреле сале кзпрїнде вѣї днѣреї, ші а кѣрїї вѣрѣстъ трѣче песте маі мѣлте веакѣрї. Аша трѣеже стежарїл песте о жмѣтате мїе де анї, ші сѣз змѣра ратърїлор лѣї се одїхнѣск ші се деѣѣтеазъ маі мѣлте декът 12 генѣрацїї зрмѣтоаре зпа дънъ алта. Днсъ тотъшї кѣт е де трѣкѣтоаре ші ѳѣдїтївъ трѣїпїчїа лор не лѣнлъ Adanconia амерїканъ! арбореле ачѣста креже не малърїле челе пѣсїноасе ші змѣде але рѣжлѣї Сепегал, перїѳерїа лѣї де мѣлте орї е дела 80 пѣлъ ла 100 зрме, ші ратърїле лѣї се днѣнд дела трѣнїлор дн о депѣртаре де 50 зрме. — Днкъ ші акъма маі днѣлореск аколо арборї, карїї днѣлорїа днпїнте де нашѣреа лѣї Хс. Саѣ афлаг знїї, деѣпре карїї се шїе кз секѣрїтате, кз аѣ трѣїт дела трѣї пѣлъ ла патър мїї де анї, ші тот днѣлорѣа. Днсъ че есте не лѣнлъ ачѣаста ѳѣдїтїва отълѣї вїеадъ? — Ної адмірѣм не вѣтрѣнл кареле трѣче песте чеа днѣтѣї сѣтъ де анї а вїедїї сале. —

Стежарїї ші Adanconїї се преѳак нѣмаї дънъ сѣте ші мїї де анї дн бълѣре, ші тотъшї дънъ сѣте ші мїї де анї нъ сѣнт маі ковѣршїдї, декът аѣ ѳост дн дегенїїле челе днѣтѣїї але вѣрѣстїлор. — Отъл днсъ нѣмаї декът дънъ че пѣрѣсѣе пїентъл маїчїї сале, дшї деѣвоалт мїнънателе ші мѣреѣле сале нѣтерї сѣлѣтешї. Ел прїмеже даръл вѣрѣреї, ші кзпрїнде прїп сімѣрїїле лѣї челе дн аѳаръ днѣдїїошареа тѣтрор лѣжрѣрїлор че'л днпреѣсѣрѣ. — Ел е маі мѣл декът о плантъ мѣтъ ші несімѣїтоаре. О зї нѣмаї дн вїада лѣї кзпѣнѣеже мїї де анї дн вїада плантелор. Ел есте дѣх. Ел гѣндеже деѣпре Dsmnezeѣ. Ел кзпоашѣ вѣчнїчїа кїе-мѣрїї лѣї. Ел се деосебѣеже де трѣнл лѣї чел мѣрїтор, де каре есте днѣлѣїт, ші кареле асѣменѣа знѣї планте, нѣмаї пѣдїнтїкъ вѣрме днѣлорѣеже, еаръ дънъ ачѣеа се вѣстеѣеже ші се преѳаче дн пѣлѣре. Че есте вїедѣїреа чеа де маі мѣлте мїї де анї а Adanconїлор пре лѣнлъ немѣрїреа сѣлѣтѣлѣї отенѣск? — Маї пѣдїн декът о клїпїт де окї! ші нїмїк алтъ декът дѣрѣреа вѣрѣїлор нѣтрїгїїшї, карїї нѣмаї декът дънъ че ресар се преѳак еаръшї дн пѣтрѣжне. (ва зрма).

Аѳорїсме.

Жънеѣа е неѳолѣрантъ пентрз кз аре преа пѣдїпъ — їаръ вѣтрѣнеаѣа пентрз кз аре преа мѣлтъ — есперїндъ.

Чѣла-че се сѣз кз неѣокотїндъ дн каръл чел де азр ал снѣранѣї, преа кѣрѣнд се трѣеже дн пѣмжнтъл амѣїреї.

Де не лїмѣз кзпоашѣ медїкъл боала трѣнеаскъ, ші днелентъл боала сѣлѣтѣлѣї.

О лѣкрѣмъ че се стерѣе, траѣе дн кзпѣнѣа отенїмеї маї мѣлтъ декът мїї де ачѣле, че се пѣлнл.

Цїтацїе Едїкталъ.

Нїколаѣ Маїор пѣскът дн Ікlands таре, ші кѣсѣторїт дн Комъна Медѣѳалѣ кз Рѣхїла ѳодор Преѳекѣтра Мѣрѣш-Ошорѣелѣї, де релїчїа греко-рѣсѣрїтеанъ, пѣрѣсїндъшї де шѣпте анї лѣцїїта са соїе, ші ѳѣїнд дн лъме, се цїтеазъ, ка дн термїн де 1 ап сѣ се днѣдїшеѣе днпїнтеа Сказнълѣї Прѣтопѣнеск греко-рѣсѣрїтеан ал Четатеї де баїтъ де жос.

Dear 1 Mai 1856.

Георѣїе Томаш.
Прѣтопѣн.